

# SVENSKA MED BABY

VERKSAMHETSBERÄTTELSE  
OCH ÅRSREDOVISNING

# 2019



SVENSKA  
MED BABY



Nashua Mouaid, samordnare på Svenska med baby och deltagare med bebisar på familjelördag i Rågsved, VT19.

## Innehåll

Versamhetschefen har ordet	3
Varför Svenska med baby?	4
Verksamhetens tre ben	5
Öppna föräldragrupper	6
Aktivitet med baby	7
Familjelördag	8
ÖppnaDörren	9
Det ideella engagemanget	10-11
Förvaltningsberättelse	12-13
Bilaga: Årsredovisning	

## Verksamhetschefen har ordet

Sedan augusti 2019 har jag fått förtroendet att leda Svenska med babys verksamhet. Jag har tidigare arbetat med flykting- och kvinnorättsfrågor i Sverige och runt om i världen. Nu är jag själv småbarnsförälder och det är en stor glädje att vara med och driva och utveckla den här fantastiska verksamheten med så många engagerade småbarnsfamiljer.

Att få barn och vara föräldraledig är för många en dröm och en mycket speciell tid i livet. Att lära känna och göra saker tillsammans med det lilla barnet är en oerhörd glädje. Samtidigt kan livet som småbarnsförälder vara både omtumlande och utmanande. Att vara ny i Sverige och småbarnsförälder är många gånger extra svårt då man ofta kämpar med nytt språk, osäkerhet kring boende, ekonomi och att vara förälder i ett nytt sammanhang.

Under 2019 har vi haft över åttatusen besök av föräldrar och barn i våra olika grupper runt om i landet. Vi ser det stora värdet när småbarnsföräldrar med olika bakgrund träffas i glädjefyllda och trygga rum för att dela erfarenheter, lära känna varandra och ha mysiga stunder med de små barnen. Genom lek och sång och samtal i teman finner vi att, oavsett bakgrund, har vi mycket gemensamt, och utmaningarna vi står inför är lättare att hantera när vi delar dem med varandra.

För nyanlända och utlandsfödda föräldrar är våra träffar många gånger särskilt viktiga. Träffarna ger inte bara möjlighet att träna svenska, föräldrarna erbjuds ett nytt socialt nätverk som är särskilt viktigt under föräldraledigheten då man annars riskerar att bli isolerad. Vi ser att många också så småningom får praktik eller jobb genom nya kontakter från föräldraträffarna.

Jag vill särskilt lyfta fram alla våra underbara volontärer som gör Svenska med babys verksamhet möjlig. Vi hade under 2019 84 volontärer som ledde gruppträffar och inkluderade nya och etablerade småbarnsfamiljer till ömsesidiga möten runt om i landet. Något som är roligt att se, och en bekräftelse på att vårt arbetssätt fungerar, är när nyanlända deltagare själva börjar leda föräldragrupper och i sin tur hjälper andra.

Jag vill också varmt tacka alla våra engagerade medarrangörer på folkets hus, öppna förskolor, bibliotek och i kyrkor som lägger ner tid och kraft på att skapa dessa öppna mötesplatser för småbarnsfamiljer runt om i Sverige.

Svenska med baby mobiliserar tusentals deltagare och volontärer runt om i landet. Vår verksamhet är mycket uppskattad av deltagare och av kommuner där vi verkar och undersökningar visar på mycket goda resultat från vår verksamhet.

Vi är många som delar Svenska med babys vision om ett öppet samhälle, där föräldrar och barn med olika bakgrund möts och alla är inkluderade, delaktiga och välkomna. Vi ser fram emot ett nytt verksamhetsår där vi tillsammans med volontärer, kommuner och andra samarbetspartners fortsatt kommer att utveckla vårt arbete.



Emelia Frennmark, verksamhetschef.

## Varför svenska med baby?



Deltagaren Clay med sonen Bryan på öppna föräldragruppen i Rågsved, VT19.

Svenska med baby fokuserar på samtal och utbyte mellan personer som har olika traditioner, med olika bakgrunder och från olika bostadsområden. Vi fungerar som en kontaktyta där nya och etablerade i Sverige kan mötas på lika villkor. Vi erbjuder en mötesplats för samtal, nya kontaktnät, föräldrastöd samt språkträning och arbetar aktivt för att nå och välkomna alla föräldrar och barn, oavsett bostadsområde, BVC och språknivå.

När människor lever uppdelade begränsas barnens och föräldrarnas livsmöjligheter. Förståelsen för andra personers livsvillkor och levnadsförhållanden blir sämre och risken är stor att fördomar och främlingskap etableras. Föräldrarnas livssituation, erfarenheter, nätverk och kunskaper påverkar barnen i stor utsträckning. Öppna förskolor samlar framförallt föräldrar och barn från ett och samma område och har därför en utmaning i att erbjuda möten med människor från andra områden än det egna.

Vi vet att många nyanlända föräldrar inte känner sig bekväma i att gå till öppna förskolor eftersom bristande

språkkunskaper i svenska upplevs som ett hinder och rädsla att inte bli inkluderad i grupperna. Konsekvensen blir att många nyblivna föräldrar och deras barn - särskilt bland personer som är nya i Sverige och saknar kontaktnät - lever isolerat under en period av föräldraskapet.



”Vi tog kontakt med kansliet och så fick vi en grupp här i Orminge. Det är jätteroligt att vara medarrangör! Det som är bra med Svenska med baby är att man får träffa folk från hela världen och lära sig hur man tar hand om barn i olika länder. Deltagandet har påverkat mig på ett väldigt positivt sätt eftersom jag har fått lära känna så många kulturer och lärt mig så mycket.”

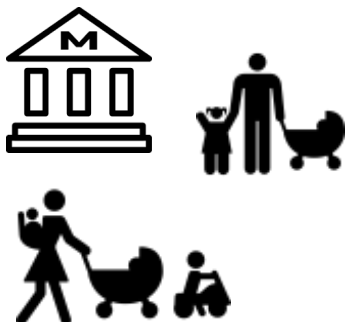
- Anna, medarrangör Orminge bibliotek, VT19.

# Verksamhetens tre ben

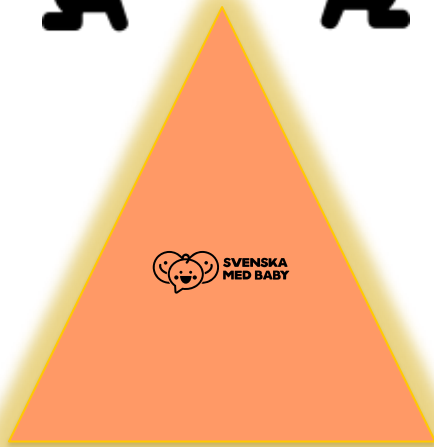
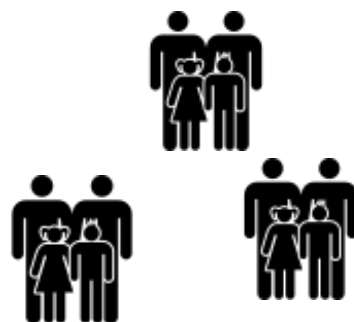
## 1. Öppna föräldragrupper



## 2. Aktivitet med baby



## 3. Familjelördagar



”Det är viktig att komma till Svenska med baby för att träffa andra, lära känna andra föräldrar från hela Norrköping och att barnen träffas och leker med andra barn i stället för att sitta ensamma hemma. För mig har det betytt mycket att delta i Svenska med baby, för att jag tränar svenska med. Jag tränar också andra egenskaper som att vara ledare. Vi samlar alltid en grupp av mammor från Ringdansen och kommer tillsammans till träffarna.”

- Saido Gaal-Anfa, gruppleddare Norrköping, HT19.



# Öppna föräldragrupper



Sångstund på öppna föräldragruppen i Hässelby, VT19.

Statistik 2019  
Antal veckoträffar: 373  
Antal besök: 8 376

Till Svenska med babys öppna föräldragrupper är alla föräldralediga med barn mellan 0 - 2 år välkomna.

Föräldragrupporna äger rum på bibliotek, öppna förskolor, familjecentraler och i kyrkor på 16 orter runt om i Sverige. Grupperna träffas en gång i veckan i cirka 1,5 timme och leds av ideella gruppledare som själva är föräldralediga. Träffarna är uppbyggda runt ett tema kopplat till barn och föräldraskapet och samtalen anpassas efter gruppens storlek och språknivå. Sång och lek för barnen är fasta inslag och ger möjlighet för igenkänning, repetition och trygghet.

Genom Svenska med babys träffar får föräldrarna möjlighet att utöka sitt sociala nätverk, samhällsinformation, föräldrastöd och möjlighet att träna svenska.



”Jag blir uppmuntrad från mina vänner i gruppen att lära mig svenska och att öva på att prata. Jag märker att det hjälper och att jag får ett nytt socialt nätverk här där jag träffar trevliga mammor och pappor. Det är kul att höra om kulturella skillnader och prata om mat, sömn, och lära av varandra om olika teman.”

- Rim Shahin, gruppledare Angered, VT19.

## Aktivitet med baby



Babysim med Babybojen och Therese Alshammar, VT19.

**Statistik 2019**  
**Antal aktiviteter: 16**  
**Antal besök: 553**

Som ett komplement till veckoträffarna arrangerar Svenska med baby lokala aktiviteter så som museibesök, seminarier, utflykter, föreläsningar eller studiebesök som de närliggande grupperna bjuds in till. Under året har våra deltagare bland annat besökt Sjöhistoriska museet, varit på babyteater i Skärholmen, dansat på Dansmuseet, deltagit i babysim med simmerskan Therese Alshammar, varit på luciafirande hos Babybjörn, besökt Alfons Åberg museet i Göteborg, konstmuseet i Norrköping och Norra berget i Sundsvall.

Syftet med aktiviteterna är att deltagarna ska bli trygga med att besöka platser de vanligtvis inte besöker. Vidare skapar aktiviteterna möjligheter för de föräldrar som är nya i Sverige att lära sig mer om det svenska samhället och att naturligt utmana sitt ordförråd i det svenska språket samtidigt som upplevelsen delas tillsammans med andra föräldrar och barn.



”Genom Svenska med baby har jag deltagit i aktiviteter tillsammans med mitt barn som jag inte hade provat tidigare, till exempel var vi på Dansmuseet. Jag har också lärt mig mer svenska och om svensk kultur.”

- Faith, deltagare Orminge, VT19.

# Familjelördag



Ett härligt gäng på familjelördag i Rågsved, VT19.

Statistik 2019  
Antal familjelördagar: 12  
Antal besök: 744

Utöver våra öppna föräldragrupper och aktiviteter med baby för föräldralediga anordnar Svenska med baby Familjelördagar. Under 2019 anordnades familjelördagarna på öppna förskolan i Rågsved, Folkets hus i Fisksätra och för första gången i Rinkeby folkets hus.

Familjelördagarna arrangeras fyra gånger vardera per termin och är öppna för hela familjen med barn i alla åldrar. Varje träff kretsar kring ett tema och ofta bjuds det på underhållning i form av exempelvis teater eller dans. På träffarna möts familjer från olika delar av Stockholm där de tillsammans fikar, pysslar och har viktiga samtal med varandra. Möten över gränser öppnar upp för nya världar och ger föräldrarna - och därmed barnen från tidig ålder - ett brett kontaktnät och en ökad förståelse för olika levnadssätt. Med familjelördagarna vill vi bidra till ökad sammanhållning mellan personer boende i olika områden, med olika kulturer, språk och levnadsvillkor.





# Öppna Dörren



Samordnare Victoria Cederlöf pysslar med barnen på Åhléns-event tillsammans med Öppna Dörren i Göteborg, VT19.

Sedan 2015 har Svenska med baby varit ett av fyra initiativ som utgör Öppna Dörren. Bakom Öppna Dörren står Axfoundation, en icke vinstdrivande verksamhet grundad av Antonia Ax:son Johnson.

Öppna Dörren är en satsning för att snabba på utrikesföddas etablering på arbetsmarknaden och i samhället genom att möjliggöra möten mellan nya och etablerade i Sverige. Öppna Dörren har sedan start arbetat med möten i olika format som praktisk metod. Svenska med baby har tillsammans med Yrkesdörren, Invitationsdepartementet och Kompisbyrån bidragit till att fler än 50 000 personer träffats genom Öppna Dörren, för att prata jobberfarenheter, bjuda på middag, ta en fika eller om man har småbarn - träffas i våra öppna föräldragrupper. Det har hjälpt människor till kontakter, vänner, jobb, bemästra språket och en snabbare etablering, en känsla av delaktighet och inkludering i samhället och på arbetsmarknaden. Sedan maj 2017 medfinansieras delar av Öppna Dörrens arbete

av Europeiska socialfonden, ESF. Fram till våren 2020 ligger fokus på att skapa möten på individnivå mellan nyanlända och etablerade svenskar i tio utvalda kommuner i Sverige. Under året har vi deltagit i Järvaveckan under Öppna Dörren parollen och anordnat populära och givande aktiviteter för föräldrar och barn i området. Vi deltog även i Öppna Dörrens Åhléns-turné i Stockholm, Malmö och Göteborg med syfte att inom ramen för det gemensamma ESF-projektet nå ut till fler föräldrar inom etableringsfasen.

## Ett axplock från Öppna Dörrens effektutvärdering 2019 "En timme gör skillnad".

- **79 % av utrikesfödda deltagare på Svenska med baby 2019 har fått bättre självförtroende efter deltagandet i öppna föräldragrupperna.**
- **100 % av de som har behov av språkträning har fått träna på svenska.**
- **65 % utrikesfödda deltagare anser att de förstår arbetsmarknaden i Sverige bättre eller mycket bättre.**

## Det ideella engagemanget



Gruppledarna Michaela och Elena med sina barn på terminsavslutningen i Tensta, VT19.

**Statistik 2019**  
**Antal gruppledare: 84**

Det ideella engagemanget är en viktig och bärande del i civilsamhället och för ideella föreningar. Ideellt engagemang är en volontär insats där personer går samman och engagerar sig oavlönat runt en idé eller ett intresse som personerna tycker är värt att jobba tillsammans för. För Svenska med baby är det ideella engagemanget stort och varje år samlar vi runt 100 föräldrar som engagerar sig volontärt i vår verksamhet. Det visar på att runt 100 personer varje år tycker att vårt syfte och idé om att bidra till ett öppet samhälle, där föräldrar och barn med olika bakgrund och traditioner möts är så viktigt att det är värt att jobba ideellt för hos oss. Det ideella engagemanget är en av de viktigaste delarna för Svenska med baby eftersom verksamheten bygger på ideellt engagemang hos våra gruppledare som leder föräldragrupperna.

Gruppledarna och deltagarna möts på ett gemensamt plan då även gruppledarna är föräldralediga med små barn. Den gemensamma nämnaren är tydlig - föräldraledighet

och bebisar eller små barn. Det blir då ett ömsesidigt möte där en delar med sig av sina erfarenheter eller tips och samtidigt får tips, om till exempel mat, sömn eller annat som rör föräldraskapet samt samhällsinformation. Svenska med baby utgår från det behov vår målgrupp har och tillsammans med det stora ideella engagemanget har vi högt deltagande från målgruppen i verksamheten som även har stort inflytande i verksamheten.

”Det har varit lärorikt att träffa andra föräldrar som inte har svenska som sitt första språk. Det har varit jättekul med mycket utbyten. Till exempel har vi pratat om barnmat och vad man ska tänka på när man reser med barn. Eftersom vi alla har barn så är vi ju här på samma villkor. Svenska med baby är inkluderande, alla kan känna sig välkomna och sedda och alla samtalsämnen berör alla föräldrar och det har vi fått positiv feedback på.”

- Michaela och Elena, gruppledare Tensta, VT19.

**Gruppledarna är med och planerar innehåll samt leder föräldragruppen. Gruppledarna får utbildning av oss och material samt stöd. Många engagerar sig även i att nå ut till nya deltagare genom sina kontaktnät och sprider information om Svenska med babys verksamhet.**

# VARFÖR engagera sig som gruppledare ?

“För att det ger så mycket mer än vad insatsen ”kostar”. Bara roligt! Minimal ansträngning.”

”Utvecklande, roligt och en bra sak att göra för att bidra till integrationen.”

**“Roligt att träffa människor jag aldrig annars skulle träffa. Bra gemenskap och en bra och meningsfull aktivitet med bebis.”**

”Det är jätteroligt och man lär känna nya människor och nya kulturer.”

”Det har varit en bra upplevelse, jag har lärt känna många mammor och fått många kunskaper genom ledarutbildning och att jobba som ledare.”

Att delta har påverkat mig väldigt positivt, jag får nya kunskaper och idéer tack vare de teman vi har på veckoträffarna. Det gör att jag vet hur jag kan bemöta mina barn på ett bättre sätt. Jag får också information genom att vi diskuterar erfarenheter som andra föräldrar delar med sig av här.”

- Sali, gruppledare Hässelby gård, VT19.



”Jag tycker att det är en sådan genialisk idé att ha den här typen av brobyggande verksamhet för föräldralediga.”

- Tove, gruppledare Hässelby gård, VT19.

# Förvaltningsberättelse för 2019

## Allmänt om verksamheten

Svenska med baby är en ideell organisation som grundades 2012 och arbetar för ett öppnare och mer inkluderande samhälle. Svenska med baby drivs inte av något ekonomiskt vinstsyfte och är religiöst och partipolitiskt obundet. Organisationen skapar möten med syftet att bryta segregationen och underlätta etableringen av nya svenskar i samhället. Genom öppna föräldragrupper och gemensamma aktiviteter för småbarnsföräldrar och barn med olika bakgrund skapas förutsättningar för deltagarna att på ett ömsesidigt sätt lära av varandra, med barnen som gemensam nämnare.

Organisationen driver en nationell verksamhet på 18 orter i 10 kommuner runt om i landet. Verksamhetens stomme är öppna föräldragrupper och familjelördagar som arrangeras på öppna förskolor, familjecentraler, bibliotek och kulturhus där alla föräldrar kan känna sig delaktiga oavsett bakgrund, bostadsområde och språknivå. Deltagarna är nyanlända och etablerade småbarnsföräldrar och deras barn. Genom Svenska med babys verksamhet får föräldrarna ett utökat socialt nätverk, information kring det svenska samhället, föräldrastöd och möjlighet att träna svenska. Tillvägagångssätt Svenska med baby applicerar bygger på social inkludering som definieras som en tvåvägsprocess där ömsesidiga möten mellan nya och etablerade svenskar ses som en grundförutsättning.

**Vision är att: "Svenska med baby tror på ett öppet samhälle, där föräldrar och barn med olika bakgrund och kultur möts naturligt i vardagen och alla känner sig inkluderade, delaktiga och välkomna."**

Svenska med babys verksamhet är gratis att delta i och

öppen för föräldrar och barn. Verksamheten bedrivs på följande orter: Angered, Bergsjön, Farsta, Fisksätra, Hässelby, Järfälla, Jönköping, Kista, Nacka, Norrköping, Malmö, Orminge, Rinkeby, Rågsved, Sundsvall, Tensta, Umeå och Växjö.

Svenska med baby har sedan starten 2012 bedrivits som en verksamhetsgren inom Föreningen Internationella Bekantskaper. Sedan årsskiftet 2017/2018 är Svenska med baby en egen organisation med eget organisationsnummer och inte längre en del av Föreningen Internationella Bekantskaper. Vid årsmötet 2019 valdes en ny styrelse med externa styrelseledamöter och endast en styrelseledamot från kansliet.

Föreningen har sitt säte i Stockholm.

## Styrelsen

Styrelsen har under 2019 bestått av följande personer:

- Marita Ghafouri, ordförande
- Meyling Calero, adjungerad styrelseledamot
- Christina Hagner, styrelseledamot
- Ronnie Schmidt, styrelseledamot
- Serena Mon de Vienna, styrelseledamot
- Pa Modou Badjie, styrelseledamot

## Styrelsens arbete under 2019

Vid årsmötet den 4 april valdes Marita Ghafouri av årsmötet till ny ordförande. Styrelsen har under 2019 arbetat med att ta fram en plan för styrelsens fortsatta arbete samt haft två arbetsgrupper som arbetat med medlemskapsfrågor samt om hållbar finansiering. Styrelsen har under året rekryterat en ny verksamhetschef, Emelia Frenmark, som började sin tjänst i augusti 2019. Styrelsen har under året haft sammanlagt elva styrelsemöten. Vid årsskiftet

2019/2020 avgick Serena Mon de Vienna samt Pa Modou Badjie från styrelsen.

## Medlemmar

Styrelsen har haft en arbetsgrupp som fokuserat på medlemsfrågan och under 2020 kommer medlemsfrågan vara prioriterad.

Medlemsavgift i Svenska med baby är 100 kr per kalenderår.

## Främjande av ändamålet

Svenska med baby har under verksamhetsåret 2019 haft ett händelserikt år och skapat många nya möten mellan nya och etablerade föräldrar och barn runt om i Sverige. Under året har organisationen haft sammanlagt 8 376 besök räknat i både vuxna och barn på 18 orter i 10 kommuner runt om i Sverige. Av de vuxna besöken har 2117 (52 %) velat träna svenska på träffarna.

Under 2019 har Svenska med baby arrangerat 373 öppna veckoträffar runt om i Sverige. Vi har under året öppnat två nya föräldragrupper i Sundsvall och Jönköping. Vi har även bytt plats och medarrangör för två grupper, gruppen i Orminge har flyttat till Nacka forum bibliotek, en mer tillgänglig och central plats för våra veckoträffar. Och vår grupp i Växjö flyttade under året från Stadsbiblioteket till Panncentralen i Araby, där många nyanlända bor, för att nå fler utlandsfödda småbarnsfamiljer.

Vi har arrangerat 12 familjelördagar i Fisksätra och Rågsved. Vi har även startat en ny familjelördag i Rinkeby folkets hus som har varit välbesökt och uppskattad av deltagarna och medarrangörer. Totalt har familjelördagarna haft 744 besök av vuxna och barn.

Svenska med baby har anordnat 16 aktiviteter med baby runt om i Sverige (med besök av 533 vuxna och barn). Bland annat har våra deltagare besökt Sjöhistoriska museet, varit på babyteater i Skärholmen, dansat på Dansmuseet, deltagit i babysim med simmerskan Therese

Alshammar, varit på luciafirande hos BabyBjörn, besökt Alfons Åbergs Kulturhus i Göteborg, konstmuseet i Norrköping och Norra berget i Sundsvall.

Utöver den ordinarie verksamheten har organisationen även anordnat aktiviteter under Järvaveckan där vi hade cirka 120 besök av föräldrar och barn, Vi har även haft aktiviteter under ”Sommar på torget” i Hässelby. Och vi har även arrangerat tre föräldraträffar under sommaren i Ringdansen, Norrköping för att få fler nyanlända och utlandsfödda småbarnsfamiljer till vår grupp på Norrköpings stadsbibliotek.

Svenska med baby har deltagit i Öppna Dörrens Åhléns-turné i Stockholm, Malmö och Göteborg med syfte att inom ramen för det gemensamma ESF-projektet nå ut till fler föräldrar inom etableringsfasen.

Vi har under året presenterat Svenska med baby för jämställdhetsminister Åsa Lindhagen i Fisksätra Folkets hus. Finansministern Magdalena Andersson nämnde i SVT:s Morgonstudion Svenska med baby som ett bra exempel på integrations för föräldralediga utrikesfödda kvinnor.

Svenska med baby har deltagit i TV4:s Nyhetsmorgon för att berätta om verksamheten, samt deltagit i podden ”Babykaos”. Svenska med babys verksamhet har även lyfts i ett antal reportage i tidningar runt om i landet.

## Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Svenska med baby har under året blivit beviljade utvecklingsmedel (paragraf 37A) från Länsstyrelsen tillsammans med Sundsvalls kommun och Jönköpings kommun för att bedriva lokala öppna föräldragrupper. Svenska med baby har blivit beviljade projektbidrag för inkludering från Nacka kommun för 2019 - 2020, samt fått en förlängning på vår IOP med Göteborgs stad fram till september 2020. Svenska med baby har även fått en förlängning med IOP med Stockholms stad fram till december 2020.



## KONTAKT

Svenska med baby  
Hammarby Fabriksväg 23  
120 30 Stockholm

[www.svenskamedbaby.se](http://www.svenskamedbaby.se)

I samarbete med:



EUROPEISKA UNIONEN  
Europeiska socialfonden



Följ oss på sociala medier



**Årsredovisning**  
för  
**Svenska med baby**

802502-7627

Räkenskapsåret

2019

Styrelsen och verkställande direktören för Svenska med baby får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2019.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Svenska med baby är en ideell organisation som grundades 2012 och arbetar för ett öppnare och mer inkluderande samhälle. Svenska med baby drivs inte av något ekonomiskt vinstsyfte och är religiöst och partipolitiskt obundet. Organisationen skapar möten med syftet att bryta segregationen och underlätta etableringen av nya svenskar i samhället. Genom öppna föräldragrupper och gemensamma aktiviteter för småbarnsföräldrar och barn med olika bakgrund skapas förutsättningar för deltagarna att på ett ömsesidigt sätt lära av varandra, med barnen som gemensam nämnare.

Organisationen driver en nationell verksamhet på 18 orter i 10 kommuner runt om i landet. Verksamhetens stomme är öppna föräldragrupper och familjelördagar som arrangeras på öppna förskolor, familjecentraler, bibliotek och kulturhus där alla föräldrar kan känna sig delaktiga oavsett bakgrund, bostadsområde och språknivå. Deltagarna är nyanlända och etablerade småbarnsföräldrar och deras barn. Genom Svenska med babys verksamhet får föräldrarna ett utökat socialt nätverk, information kring det svenska samhället, föräldrastöd och möjlighet att träna svenska. Tillvägagångssätt Svenska med baby applicerar bygger på social inkludering som definieras som en tvåvägsprocess där ömsesidiga möten mellan nya och etablerade svenskar ses som en grundförutsättning.

Vision är att: ”Svenska med baby tror på ett öppet samhälle, där föräldrar och barn med olika bakgrund och kultur möts naturligt i vardagen och alla känner sig inkluderade, delaktiga och välkomna.”

Svenska med babys verksamhet är gratis att delta i och öppen för föräldrar och barn. Verksamheten bedrivs på följande orter: Angered, Bergsjön, Farsta, Fisksätra, Hässelby, Järfälla, Jönköping, Kista, Nacka, Norrköping, Malmö, Orminge, Rinkeby, Rågsved, Sundsvall, Tensta, Umeå och Växjö.

Svenska med baby har sedan starten 2012 bedrivits som en verksamhetsgren inom Föreningen Internationella Bekantskaper. Sedan årsskiftet 2017/2018 är Svenska med baby en egen organisation med eget organisationsnummer och inte längre en del av Föreningen Internationella Bekantskaper. Vid årsmötet 2019 valdes en ny styrelse med externa styrelseledamöter och endast en styrelseledamot från kansliet.

Föreningen har sitt säte i Stockholm.



## **Organisation**

### **Styrelsen**

Styrelsen har under 2019 bestått av följande personer:

Marita Ghafouri, ordförande  
Meyling Calero, adjungerad styrelseledamot  
Christina Hagner, styrelseledamot  
Ronnie Schmidt, styrelseledamot  
Serena Mon de Vienna, styrelseledamot  
Pa Modou Badjie, styrelseledamot

Styrelsens arbete under 2019

Vid årsmötet den 4 april valdes Marita Ghafouri av årsmötet till ny ordförande. Styrelsen har under 2019 arbetat med att ta fram en plan för styrelsens fortsatta arbete samt haft två arbetsgrupper som arbetat med medlemsfrågor samt om hållbar finansiering. Styrelsen har under året rekryterat en ny verksamhetschef, Emelia Frenmark, som började sin tjänst i augusti 2019. Styrelsen har under året haft sammanlagt elva styrelsemöten. Vid årsskiftet 2019/2020 avgick Serena Mon de Vienna samt Pa Modou Badjie från styrelsen.

### **Medlemmar**

Styrelsen har haft en arbetsgrupp som fokuserat på medlemsfrågan och under 2020 kommer medlemsfrågan vara prioriterad.

Medlemsavgift i Svenska med baby är 100 kr per kalenderår.

### **Främjande av ändamålet**

Svenska med baby har under verksamhetsåret 2019 haft ett händelserikt år och skapat många nya möten mellan nya och etablerade föräldrar och barn runt om i Sverige. Under året har organisationen haft sammanlagt 8 376 besök räknat i både vuxna och barn på 18 orter i 10 kommuner runt om i Sverige. Av de vuxna besöken har 2117 (52 %) velat träna svenska på träffarna.

Under 2019 har Svenska med baby arrangerat 373 öppna veckoträffar runt om i Sverige. Vi har under året öppnat två nya föräldragrupper i Sundsvall och Jönköping. Vi har även bytt plats och medarrangör för två grupper, gruppen i Orminge har flyttat till Nacka forum bibliotek, en mer tillgänglig och central plats för våra veckoträffar. Och vår grupp i Växjö flyttade under året från Stadsbiblioteket till Panncentralen i Araby, där många nyanlända bor, för att nå fler utlandsfödda småbarnsfamiljer.

Vi har arrangerat 12 familjelördagar i Fisksätra och Rågsved. Vi har även startat en ny familjelördag i Rinkeby folkets hus som har varit välbesökt och uppskattad av deltagarna och medarrangörer. Totalt har familjelördagarna haft 744 besök av vuxna och barn.

Svenska med baby har anordnat 16 aktiviteter med baby runt om i Sverige (med besök av 533 vuxna och barn). Bland annat har våra deltagare besökt Sjöhistoriska museet, varit på babyteater i Skärholmen, dansat på Dansmuseet, deltagit i babysim med simmerskan Therese Alshammar, varit på luciafirande hos BabyBjörn, besökt Alfons Åbergs Kulturhus i Göteborg, konstmuseet i Norrköping och Norra berget i Sundsvall.

Utöver den ordinarie verksamheten har organisationen även anordnat aktiviteter under Järvaveckan där vi hade cirka 120 besök av föräldrar och barn, Vi har även haft aktiviteter under "Sommar på torget" i Hässelby. Och vi har även arrangerat tre föräldraträffar under sommaren i Ringdansen, Norrköping för att få fler nyanlända och utlandsfödda småbarnsfamiljer till vår grupp på Norrköpings stadsbibliotek.

Svenska med baby har deltagit i Öppna Dörrens Åhléns-turné i Stockholm, Malmö och Göteborg med syfte att inom ramen för det gemensamma ESF-projektet nå ut till fler föräldrar inom etableringsfasen.

Vi har under året presenterat Svenska med baby för jämställdhetsminister Åsa Lindhagen i Fisksätra Folkets hus. Finansministern Magdalena Andersson nämnde i SVT:s Morgonstudion Svenska med baby som ett bra exempel på integrations för föräldralediga utrikesfödda kvinnor.

Svenska med baby har deltagit i TV4:s Nyhetsmorgon för att berätta om verksamheten, samt deltagit i podden "Babykaos". Svenska med babys verksamhet har även lyfts i ett antal reportage i tidningar runt om i landet.

### Väsentliga händelser under året

Svenska med baby har under året blivit beviljade utvecklingsmedel (paragraf 37A) från Länsstyrelsen tillsammans med Sundsvalls kommun och Jönköpings kommun för att bedriva lokala öppna föräldrargrupper. Svenska med baby har blivit beviljade projektbidrag för inkludering från Nacka kommun för 2019 - 2020, samt fått en förlängning på vår IOP med Göteborgs stad fram till september 2020. Svenska med baby har även fått en förlängning med IOP med Stockholms stad fram till december 2020.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Nettoomsättning	2 647	3 439	1 983	5
Resultat efter finansiella poster	-931	-308	559	5
Soliditet (%)	61,1	84,6	88,4	100,0

Skillnaden i resultatet 2019 jämfört med föregående år beror på minskade intäkter för 2019. Organisationen prioriterar arbetet med att få in mer externa medel för verksamheten under kommande verksamhetsår.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2019-01-01 -2019-12-31</b>	<b>2018-01-01 -2018-12-31</b>
<b>Föreningens intäkter</b>			
Nettoomsättning		2 646 732	3 438 623
Övriga rörelseintäkter		2 716	0
<b>Summa föreningens intäkter</b>		<b>2 649 448</b>	<b>3 438 623</b>
<b>Föreningens kostnader</b>			
Handelsvaror		-43 290	0
Övriga externa kostnader		-709 983	-953 991
Personalkostnader	1	-2 841 667	-2 792 567
Övriga rörelsekostnader		0	-50
<b>Summa föreningens kostnader</b>		<b>-3 594 940</b>	<b>-3 746 607</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-945 492</b>	<b>-307 985</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Räntekostnader och liknande resultatposter		-256	0
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-256</b>	<b>0</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-945 748</b>	<b>-307 985</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>-945 748</b>	<b>-307 985</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>-945 748</b>	<b>-307 985</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2019-12-31</b>	<b>2018-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		425 935	294 062
Övriga fordringar		36	0
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		160 687	20 000
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>586 658</b>	<b>314 062</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		2 246 075	2 847 940
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>2 246 075</b>	<b>2 847 940</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>2 832 733</b>	<b>3 162 002</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>2 832 733</b>	<b>3 162 002</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
Eget kapital vid räkenskapsårets början		2 675 499	2 983 484
Årets resultat		-945 748	-307 985
<b>Eget kapital vid räkenskapsårets slut</b>		<b>1 729 751</b>	<b>2 675 499</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		73 423	199
Övriga skulder		94 339	90 124
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		935 220	396 180
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>1 102 982</b>	<b>486 503</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>2 832 733</b>	<b>3 162 002</b>

## **Noter**

### **Redovisnings- och värderingsprinciper**

#### **Allmänna upplysningar**

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### **Nyckeltalsdefinitioner**

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

**Not 1 Medelantalet anställda**

	2019	2018
Medelantalet anställda	7	7

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

Stockholm 2020-04-06



Emelia Frennmark  
Verksamhetschef

Marita Ghafouri  
Ordförande



Meyling Calero  
Styrelseledamot



Christina Hagner  
Styrelseledamot



Ronnie Schmidt  
Styrelseledamot



Petra Hallebrant  
Adjungerad styrelseledamot

Christina Wahlund Nilsson  
Adjungerad styrelseledamot



Vår revisionsberättelse har lämnats 2020-04-06

BDO Mälardalen AB



Karolina Lövström  
Auktoriserad revisor


**Not 1 Medelantalet anställda**

	2019	2018
Medelantalet anställda	7	7

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

Stockholm 2020-04-06

Emelia Frennmark  
Verksamhetschef

  
Marita Ghafouri  
Ordförande

Meyling Calero  
Styrelseledamot

Christina Hagner  
Styrelseledamot

Ronnie Schmidt  
Styrelseledamot

Petra Hallebrant  
Adjungerad styrelseledamot

Christina Wahlund Nilsson  
Adjungerad styrelseledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats 2020-04-06

BDO Mälardalen AB

Karolina Lövström  
Revisor

## REVISIONSBERÄTTELSE

Till föreningsstämman i Svenska med baby  
Org.nr. 802502-7627

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Svenska med baby för år 2019.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av föreningens finansiella ställning per den 31 december 2019 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att föreningsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Vi är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisionssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan

förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar vi oss en förståelse av den del av föreningens interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en förening inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Svenska med baby för år 2019 samt av förslaget till dispositioner beträffande föreningens vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att föreningsstämman behandlar förlusten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorers ansvar". Vi är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisionssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande föreningens vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som föreningens verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av föreningens egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för föreningens organisation och förvaltningen av föreningens angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma föreningens ekonomiska situation och att tillse att föreningens organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och föreningens ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### Revisorers ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot föreningen, eller
- på något annat sätt handlat i strid med lagen om ekonomiska föreningar, årsredovisningslagen eller stadgarna.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av föreningens vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med lagen om ekonomiska föreningar.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot

föreningen, eller att ett förslag till dispositioner av föreningens vinst eller förlust inte är förenligt med lagen om ekonomiska föreningar.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av föreningens vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för föreningens situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande föreningens vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med lagen om ekonomiska föreningar.

Stockholm den 6 april 2020

BDO Mälardalen AB



Karolina Lövström  
Auktoriserad revisor